



**Conseil Economique
et Social**

Distr.
GENERALE

TRANS/2000/9
3 decembre 1999

FRANÇAIS
Original : FRANÇAIS

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITE DES TRANSPORTS INTERIEURS
(Soixante-deuxième session, 15-17 février 2000,
point 9 b)i))

QUESTIONS RELATIVES AUX TRANSPORTS EN MEDITERRANEE

Travaux des centres d'étude et de formation en matière
de transport dans la région de la Méditerranée

Information soumise par le Centre d'études des transports
pour la Méditerranée occidentale (CETMO)

Note: Le présent document est reproduit tel qu'il a été reçu.

* * *

Veuillez noter que la distribution de la documentation pour le Comité des Transports Intérieurs (CTI) n'est plus restreinte. Le secrétariat a adopté, en conséquence, le nouveau système d'affichage où les documents de travail seront présentés comme suit: TRANS/l'année de la session/numéro d'ordre, tandis que les rapports, les ordres du jour provisoires, les résolutions et les publications principales continueront d'avoir le même type de cote qu'avant: ECE/TRANS/numéro d'ordre.

Bilan du

PROGRAMME DE TRAVAIL DU CENTRE D'ETUDES DES TRANSPORTS POUR LA MEDITERRANEE OCCIDENTALE (CETMO)

Exercice 1999

I - INTRODUCTION

Le CETMO expose à la suite le bilan des activités de l'année 1999. La description des activités se fait selon la systématique du Programme de Travail du CETMO pour la période 1999-2000. En annexe, figure la liste des réunions internationales et des déplacements réalisés.

Il existe un autre document (TRANS/2000/9/Add.1) qui présente la mise à jour du Programme de Travail du CETMO pour la période 2000-2001.

II - BILAN DU PROGRAMME DE TRAVAIL 1999

BILAN DU SOUS-PROGRAMME 1: De caractère fonctionnel

Obtention du Statut de Nations Unies pour le Centre

Exposé succinct: Pendant la 2ème session du Conseil Economique et Social (ECOSOC), en juillet 1988, fut adoptée la décision 169/88 de concéder le Statut de Nations Unies au Centre d'Etudes des Transports pour la Méditerranée Occidentale (CETMO), à Barcelone. Le contenu de ce statut doit faire l'objet de négociations ultérieures entre les instances des Nations Unies et le Gouvernement espagnol. Pendant l'année 1999, des réunions informatives ont eu lieu afin d'établir les bases du statut souhaité.

Programme de travail du CETMO

Exposé succinct: Le programme de travail du CETMO pour l'année 1999 a tenu compte des décisions de la 4ème réunion (22 mars 1996) des coordinateurs nationaux. De même, le CETMO a adapté ses activités aux résultats de la 3ème. Rencontre des Ministres des Transports des pays de la Méditerranée Occidentale (Madrid, janvier 1997) ainsi qu'aux résultats du Partenariat Euro-méditerranéen piloté par l'UE.

Le programme de travail du CETMO va être mis à jour lors de la 5ème réunion des coordinateurs nationaux, prévue à Barcelone le 30 novembre 1999.

Coopération avec d'autres organismes et institutions internationaux dans la Méditerranée Occidentale

Exposé succinct: Le CETMO a maintenu des relations permanentes de coopération avec les Ministères de Transport des sept pays de la région. Parmi les relations de coopération établies avec d'autres organismes traitant des problèmes de transport en Méditerranée Occidentale, il faut souligner celles maintenues avec l'INRETS (France). Sont aussi effectives les relations maintenues avec la SNED (Maroc) et la SECEG (Espagne) dans le cadre des travaux sur les flux de transport en Méditerranée Occidentale. De même, le CETMO participe à différentes actions promues par la Commission Européenne . La participation du CETMO permet de bénéficier des résultats des actions à l'ensemble des pays de la Méditerranée Occidentale. Le CETMO a aussi maintenu son offre de collaboration avec les différents organes de l'ONU.

Service de documentation du CETMO

Exposé succinct: Le service de documentation est public et facilite les études réalisées par le CETMO. Des échanges ont été établis avec d'autres centres de documentation de transport. Le service est informatisé et maintient des relations télématiques (bases de données, e-mail, etc.) avec d'autres centres.

Le CETMO a poursuivi la publication de son Bulletin CETMO, sur les activités du centre. Les dossiers parus en 1999 dans le bulletin ont été:

- Législation sur les transports dans les pays de la Méditerranée Occidentale approuvée pendant l'année 1998.
- Conclusions du séminaire sur le *Financement des Infrastructures de Transport en Méditerranée*.
- Occupation du domaine public portuaire en Algérie.
- Conclusions de la Troisième Conférence Euro-méditerranéenne des Ministres des Affaires Etrangères (Stuttgart, avril 1999).

Le CETMO dispose d'une page web sur Internet (<http://personal.redestb.es/cetmo>) qui annonce les principales publications et revues périodiques reçues au CETMO.

BILAN DU SOUS-PROGRAMME 2: Perspectives dans le domaine des transports

Rencontres des Ministres de Transports de la Méditerranée Occidentale - Groupe GTMO

Exposé succinct: La 3ème Rencontre des Ministres des Transports de la Méditerranée Occidentale a eu lieu, à Madrid, le 20 janvier 1997. Lors de cette rencontre, le CETMO a été désigné comme Secrétariat du Groupe Transports de la Méditerranée Occidentale (GTMO).

Le 23 février a eu lieu au siège du CETMO la 5e réunion de coordination du GTMO. Les principales activités en cours et le calendrier du Groupe, le projet de réseau multimodal, la possibilité d'utiliser la méthodologie TINA pour l'évaluation des besoins en infrastructures des pays méditerranéens, le projet d'amélioration des banques de données de transport dans la région et la possibilité de participation des pays du Maghreb aux programmes de R&D communautaires ont été les thèmes revus pendant cette réunion.

Le GTMO s'est aussi réuni le 22 mars, à Malte, pour discuter l'articulation des activités du GTMO face à la création du Forum Euroméditerranéen des Transports et pour préparer la première réunion du Forum.

D'autre part, le CETMO, en tant que Secrétariat du GTMO, s'est réuni plusieurs fois avec la CE/DGVII pour collaborer à l'organisation de la réunion du Forum Euroméditerranéen des Transports et au suivi des conclusions.

Suivi de la coopération euro-méditerranéenne en transports - Forum Euroméditerranéen des Transports

Exposé succinct: Les 23 et 24 mars 1999 a eu lieu à Malte la réunion de lancement du Forum Euroméditerranéen des Transports. L'objectif de ce Forum est de développer la coopération régionale dans le secteur des transports, conformément au programme de travail en annexe à la Déclaration de Barcelone. Plus précisément, ce Forum devra établir un plan d'action pour les transports, programme qui comprendra à la fois les mesures proposées, les moyens permettant de les réaliser et un calendrier d'intervention.

Le CETMO a participé à cette réunion. Le CETMO a également fourni un soutien technique au secrétariat du Forum (CE/DGVII/A1) pendant la préparation et la tenue de la réunion.

Medtrans

Exposé succinct: Pendant 1999, trois séminaires ont été organisés dans le cadre du projet Medtrans sur les statistiques des transports en Méditerranée.

Du 8 au 12 avril 1999 a eu lieu à Antalya (Turquie) un séminaire sur les statistiques du transport maritime. Le séminaire s'est terminé par la sélection des données que les pays tiers méditerranéens devraient fournir à court terme, conformément aux instructions de la Directive 95/647/CE sur les rapports statistiques du transport maritime de marchandises et de passagers.

Du 12 au 16 juillet a eu lieu, à Madrid, un séminaire sur les statistiques du transport aérien. Pendant le séminaire on a examiné le développement des statistiques sur l'aviation, en vue de fournir un cadre méthodologique ainsi que des outils pratiques pour la mise en place de bases de données dans chaque pays tiers méditerranéen, sur le trafic aéroportuaire et les trajets des avions entre les aéroports.

Du 6 au 10 décembre un troisième séminaire est prévu à Lisbonne. Le séminaire se concentrera sur la mise au point des statistiques de transport routier et le support méthodologique nécessaire pour la mise en œuvre des enquêtes de transport routier.

Le CETMO assiste aux séminaires organisés dans le cadre de Medtrans en tant qu'observateur, en qualité de secrétariat du GTMO.

Assembling

Exposé succinct: Les 26 et 27 avril 1999 a eu lieu à Barcelone une réunion correspondant au projet Assembling (*Assembling a European network monitoring centers for transport infrastructure*), qui fait partie du 4ème Programme Cadre européen de Recherche et Développement. La réunion a servi pour coordonner avec l'INRETS les tâches en cours au CETMO en tant qu'Observatoire pilote pour la Méditerranée occidentale dans le cadre du projet.

Etude d'Eurostat-DGXVI sur les statistiques des infrastructures de transport

Au nom de la CE/DGXVI, Eurostat dirige une étude qui vise à l'identification des sources statistiques qui peuvent fournir des données désagrégées au niveau régional sur les infrastructures de transport. L'étude vise aussi à compiler dans un premier temps les données disponibles dans une base de données non harmonisée.

Le CETMO collabore à la réalisation de cette étude, en prenant en charge les statistiques qui concernent les pays communautaires méditerranéens.

61ème Session du Comité des Transports Intérieurs de la CEE/ONU

Exposé succinct: La 61ème. session du CTI de la CEE/ONU a eu lieu, à Genève, du 8 au 11 février 1999. Pendant la réunion les méthodes de travail ont été

révisées. Le CETMO, comme d'habitude, a présenté le bilan de ses activités 1998 et le programme pour 1999.

12ème Session du WP5/CEE/ONU

Exposé succinct: Le groupe de travail WP5/CEE/ONU du Comité des Transports Intérieurs, chargé d'examiner les tendances et l'économie des transports, a tenu du 6 au 8 septembre, à Genève, sa 11ème session. Le CETMO a participé à cette réunion et a présenté le suivi de ses activités.

Base de Données CETMO

Exposé succinct: Le CETMO a poursuivi la mise à jour et l'amélioration de la Base de Données CETMO sur les flux de marchandises et voyageurs, les infrastructures et la réglementation des transports.

Pendant cette année, le CETMO a mis à jour, avec l'aide des différentes délégations nationales, la sous-base de la réglementation (Lex 98.1) et la sous-base sur les flux de marchandises et voyageurs (Flux 97.1). En plus, une nouvelle version sur Windows du logiciel d'interrogation de la base Lex a été mise au point.

Les travaux concernant la mise à jour de la base de données Infra sur les infrastructures terrestres en Méditerranée Occidentale ont commencé. La possibilité de mettre en place une base de données INFRA élargie aux infrastructures portuaires et aéroportuaires a été étudiée avec les coordinateurs nationaux et les fournisseurs des informations.

Les trois bases de données (Flux, Infra et Lex) sont mises à jour selon les accords de travail de la dernière réunion des coordinateurs nationaux. Les bases constituent un instrument indispensable pour la connaissance des transports dans la région.

Logistique trilatérale - Groupe TRILOG

Exposé succinct: Le CETMO participe au groupe d'experts de la OCDE qui étudie la "Logistique trilatérale" (TRILOG) et qui met l'accent sur une approche régionale trilatérale impliquant l'Europe, les pays de l'ALENA et la région Asie-Pacifique-Japon.

BILAN DU SOUS-PROGRAMME 3: Opérations de transport et facilitation

Promotion des technologies de l'information appliquées aux transports

Exposé succinct: Le CETMO continue son travail spécifique de sensibilisation et diffusion des technologies de l'information (TI) parmi les entreprises de

transport à travers de ses activités. Un accent nouveau est mis sur toutes les questions liées au commerce électronique et les possibilités d'Internet.

BILAN DU SOUS-PROGRAMME 4: Statistiques, informations sur les transports et autres activités.

Harmonisation des statistiques

Exposé succinct: Avec l'objectif d'assurer la qualité des statistiques issues du CETMO, le centre a continué à :

Réviser l'inventaire des centres de production d'information et de documentation sur les transports de marchandises et voyageurs dans le cadre de la Méditerranée.

Analyser les sources sélectionnées: examen critique des statistiques établies, analyse comparative, description des caractéristiques, homogénéité, compatibilité, etc., analyse des dispersions et propositions pour sauver les différences liées à la création d'une banque de données.

Ces activités ont bénéficié de la participation du CETMO aux projets Medtrans et Assembling et à l'étude d'Eurostat-DGXVI sur les statistiques régionalisées des infrastructures de transport (voir Sous-programme 2: perspectives dans le domaine des transports).

Les travaux du CETMO sont, comme toujours, mis à disposition du Comité des Transports Intérieurs et de ses groupes de travail.

ANNEXE

REUNIONS INTERNATIONALES ET DEPLACEMENTS EN 1999

JANVIER	Vienne	Secrétariat TINA
FEVRIER	Genève	Réunion du Comité des Transports Intérieurs de la CEE/ONU
	Bruxelles	Réunion CE/DGVII - Secrétariat GTMO
	Barcelone	Réunion de coordination du GTMO
MARS	Bruxelles	Réunion CE/DGVII - CE/DGIB - Secrétariat GTMO
	Bruxelles	Réunion de lancement de l'étude sur les statistiques régionalisées des infrastructures de transport
	Antalya	Séminaire MEDTRANS sur les statistiques maritimes
	Bruxelles	Réunion CE/DGVII - CE/DGIB - Secrétariat GTMO
	Malte	Ière Réunion du Forum Euroméditerranéen des Transports
	Barcelone	Réunion de suivi du projet ASSEMBLING
AVRIL	Barcelone	Réunion de suivi du projet ASSEMBLING
MAI	Luxembourg	Réunion de suivi de l'étude sur les statistiques régionalisées des infrastructures de transport
	Paris	Réunion de coordination METL/DAEI - CETMO
	Bruxelles	Réunion CE/DGVII - Secrétariat GTMO
	Helsinki	Réunion de coordination de l'étude sur les statistiques régionalisées des infrastructures de transport
	Madrid	Réunion SECEG - CETMO
JUIN	Bruxelles	Réunions CE/DGVII - Secrétariat GTMO et CE/DGIB - Secrétariat GTMO
JUILLET	Madrid	Séminaire MEDTRANS sur les statistiques du transport aérien
SEPTEMBRE	Roma	Réunion de coordination Ministero dei Trasporti e della Navigazione - CETMO
	Einsensstadt	Réunion de coordination de l'étude sur les statistiques régionalisées des infrastructures de transport
	Genève	Réunion annuelle WP5/CEE/ONU
OCTOBRE	Paris	Réunion de coordination METL/DAEI - CETMO
NOVEMBRE	Lille	Transport Research Conference, organisée par la Commission Européenne
	Rabat	Réunion de coordination Ministère du Transport / Ministère de l'Équipement - CETMO
	Barcelone	5ème Réunion des Coordinateurs nationaux
DECEMBRE	Lisbonne*	Séminaire MEDTRANS sur les statistiques du transport routier

* Prévue